

1 **VERTAALBUREAU DE KORENAAR**  
2  
3 **Klaprozenlaan 16, 9000 Gent**  
4 **Tel. 09 367 89 01 - Fax 09 367 80 12**  
5 **E-mail: korenaar@stad.be - Internet: www.dekorenaar.com**



6 De Korenaar • Klaprozenlaan 16 • 9000 GENT

7  
8 De heer Jan Vos  
9 Nisuna Technology  
10 Broodlei 125 bus 7  
11 2000 ANTWERPEN

12 uw bericht van uw kenmerk ons kenmerk Gent  
13 5 maart 2003 5689 8912 15 maart 2003

14 **Handleiding videorecorder**

15 Geachte heer Vos


16 Voor de productie van de handleiding bij de videorecorder P6743 stel ik de volgende  
17 procedure voor.

- 18  
19 1 Als uitgangstekst dient de handleiding bij het oudere model, P6713. Deze tekst is  
20 vertaald door Pieter Bakker. U vindt een kopie van de tekst als bijlage bij deze brief.  
21 2 De tekst wordt door An de Wit aangepast aan de Engelse handleiding bij het nieuwe model.  
22 3 Op dit vertaalwerk volgt de tekstrevisie, die tot doel heeft de tekst gebruiksvriendelijk te  
23 maken. Deze taak zal Gerda Fries op zich nemen.  
24

25 De kosten voor dit werk bedragen 503 EUR. Een specificatie sluit ik hierbij in.

26  
27 Ik zie uw antwoord graag tegemoet.

28 Met vriendelijke groet  
29 Namens Rita Lagae

30  
31  
32 

33  
34  
35  
36 Mevrouw Chris Groen  
37 Coördinator

38 Bijlagen: Handleiding P6713, Kostenspecificatie

39 Kopie: Pieter Bakker, Gerda Fries, An de Wit

40 **HR Gent 122 678 - Btw BE 589 644 105 - Pr. 000-0125864-89**